



La Chapellenie, maison d'hôtes et de charmes

AURILLAC. Un joyau du patrimoine ouvre ses portes au tourisme.

PAGE 11

...ois, bien sûr c'est TRYBA!

FENÊTRES PORTES • VOLETS
Protection • Isolation
Thermique & Phonique

Présent à la foire d'Aurillac du 18 au 24 septembre 2010

TRYBA
Fenêtres Portes Volets

11 av. des Pupilles de la Nation
Tél. 04.71.47.94.10

AURILLAC

lamontagne

LA MONTAGNE

CANTAL

SAMEDI 18 SEPTEMBRE 2010 - 0,95€

7 Groupe Centre France



La Tour Eiffel a été évacuée mardi soir à la suite d'une alerte à la bombe. PHOTO APF

La menace terroriste se renforce en France

CONTEXTE. L'enlèvement de Français au Niger est peut-être le signe d'une accentuation d'un péril récurrent.

PRÉTEXTE. Certains soupçonnent les pouvoirs publics de chercher à exploiter un climat anxieux.

PAGES FRANCE

■ CANTAL

Le menu complet des Journées du patrimoine

PAGE 9

■ RUGBY

La maturité d'Aurillac passe à l'épreuve de la Section Paloise

PAGE 34

■ SAINT-GEORGES

Les riverains du tournant de Bellevue redoutent un drame

PAGE 20

La pénibilité en version féminine



■ TAUX PLEIN À 65 ANS ?

Pour beaucoup de femmes salariées, la retraite à taux plein ne sonnera qu'à l'âge de 67 ans. Des voix s'élèvent pour que celles qui ont élevé plusieurs enfants puissent partir à 65 ans sans décote.

■ **ON NE CHANGE RIEN.** La secrétaire d'État à la Famille, Nadine Morano, a exclu, hier, que l'on retouche au Sénat, comme le souhaitent certains, le texte adopté par l'Assemblée.

■ **DÉBAT.** Problème pour le gouvernement : le débat vient non seulement des rangs de la gauche mais aussi de ceux de l'UMP. Naissances et temps partiel subi notamment sont à l'origine d'interruptions de carrières préjudiciables aux femmes.

PAGES FRANCE

MAISON D'HÔTES ■ Entièrement restaurée, une bâtisse du XIV^e siècle offre ses charmes en plein cœur d'Aurillac

La Chapellenie, chapelle de tranquillité

Après le buron de Niercombe, gîte luxueux accroché en surplomb de la vallée de la Cère, Isabelle et Friedrich Pfeffer viennent d'ouvrir une maison d'hôtes voluptueuse dans une bâtisse aurillacoise.

Julien Bachellerie

julien.bachellerie@cantrance.com

C'est un rêve un peu fou qui ne demandait qu'un coup de cœur pour éclore et prospérer. Isabelle et Friedrich Pfeffer l'ont concrétisé en ouvrant, trois ans après le buron de Niercombe, « La Chapellenie », havre de paix lové en plein centre historique d'Aurillac. La maison d'hôtes a trouvé son assise, douillette, dans une bâtisse du XIV^e siècle entièrement refaite au terme d'un chantier fleuve de deux ans.

« Notre passion pour l'Auvergne a commencé par le buron de Niercombe. Il y a 4 ans, mon mari, Autrichien, a retrouvé dans le Cantal des couleurs de son pays et a souhaité acheter ce buron. Deux ans plus tard, nous avons trouvé cette vieille maison rue de Noailles. Charmés, nous avons immédiatement entrepris de l'acquérir pour faire revivre toutes ces belles matières, ces superbes volumes », retrace Isabelle Pfeffer, propriétaire.

Aléas de la restauration, le couple court de bonnes surprises en déconvenues au fil du



GRENIER. Un espace de 100 m², finement décoré, a été aménagé sous l'imposante charpente. PHOTO P. DELOBELLE

chantier. « Nous avons trouvé plus d'ouvertures en pierre que prévu. Le vieux cantou, que l'on pensait impossible à sauver, a finalement pu être réhabilité. Mais le réagencement intérieur a pris plus de temps que nous l'avions imaginé », explique la maîtresse des lieux.

Bois de séquoia et terrasse sous les toits

Mais la patience de ces deux passionnés a été largement récompensée par le résultat. Une

sorte de voyage dans le temps, vieilles pierres moyenâgeuses et lignes design mêlées, pour offrir clef en main un concentré de luxe, de calme et de volupté.

L'entrée de la maison ouvre sur un corridor de pierre de taille qu'orne un lourd comptoir de bois. « Nous avons eu la chance d'acheter ce très beau meuble à la quincaillerie Richard au moment où elle s'appropriait à fermer. C'est un peu une manière de faire vivre le patrimoine local ».

Une fois passé le séjour, jonché d'objets chinés aux quatre coins de l'Auvergne, un escalier en vis dessert les deux chambres actuellement disponibles au premier étage. « Pour le sol et les murs de la plus spacieuse, nous avons utilisé le bois de deux vieux séquoias. Ces arbres se trouvaient dans le square Vermeuzou et avaient dû être coupés pour la construction du parking ». En face, nid cossu tendu de lin, l'autre chambre invite au farniente et à la médi-

tation. « Nous disposons également d'une suite de 100 m² au grenier, notre petit joyau », poursuit Isabelle Pfeffer.

100 m² sous les toits

Plus qu'un étage à graver, et l'espace s'ouvre sur ce vaste écrin. Aux murs, les couleurs de la pierre apparente font écho aux solides poutres de la charpente. Une table d'acier moderne converse avec les courbes arrondies d'un escalier de ferronnier. Tout autour, les touches discrètes du jaune, de l'ocre et du rouge des chaises, coussins et divan impriment à la partition générale un air de gaieté. Et, ultime note pour parachèvement le tout, une terrasse s'ouvre sur la cour intérieure, juste devant le séquoia de la cour intérieure.

« C'est une manière inattendue de découvrir Aurillac, ses charmes cachés. On espère offrir aux gens autre chose que du déjà vu », conclut Isabelle Pfeffer, qui prévoit l'ouverture de deux nouvelles chambres à l'horizon du printemps prochain. ■

PRATIQUE

Prix

La Chapellenie : Toute l'année. 200 €/chambre/nuit ; 350 € la suite/nuit. Petit-déjeuner compris.

Buron de Niercombe : De mai à octobre. 850 €/2 nuits, de 4 à 6 personnes. 1.250 €/2 nuits avec produits du terroir livrés. ■

Contacts

Isabelle Pfeffer au 06.80.24.23.33. ■



RACINES LOCALES. La chambre proposée au premier étage a été entièrement décorée avec le bois de vieux séquoias du square. PHOTO P. DELOBELLE



VERSION NATURE. Une vue à couper le souffle depuis le buron aménagé de Niercombe, au-dessus de la vallée de la Cère, sur la commune de Saint-Jacques-des-Blats. PHOTO T. MARSIUAC